

ANNEXE B (Document de travail) Informations

L'heure de clôture des soumissions est fixée à 14:00 au bureau de

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC)

1550, avenue D'Estimauville

Québec (Québec)

G1J 0C7

ou par télécopieur au (418) 648-2209

Voici quelques informations qui pourront vous être utiles:

1) MERX:

Vous devez vous assurer de toujours utiliser **LA DERNIÈRE VERSION PUBLIÉE DU DOCUMENT**.

2) Transmission de l'offre:

Afin d'être considéré, votre offre devra être transmise par **TÉLÉCOPIEUR** ou par **COURRIER**.

Par la suite, nous vous demandons de transmettre une copie de l'annexe "B" - document de travail, en format Excel, par courrier électronique à l'adresse suivante: **queaS@tpsgc-pwgsc.gc.ca**

En cas d'incompatibilité entre le libellé des textes, le libellé de la version papier l'emportera sur celui de la version électronique.

3) Demande de résultats d'évaluation:

Par courriel, à l'adresse générique de l'équipe d'alimentation, vous pouvez demander les résultats d'évaluation. Nous vous les ferons parvenir en format PDF.

Prenez note qu'il vous faudra bien identifier **le titre du dossier, le nom du ministère-client ainsi que la période** pour laquelle vous demandez les résultats.

Adresse générique de l'équipe d'alimentation:

Courriel / E-mail: queaE@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Pour toute question concernant le dossier, veuillez contacter l'agent dont le nom apparaît à la page de fermeture de l'invitation.

ANNEX B (Working Document) Schedule of Tender Closing Dates

PWGSC file no. **QCR-2-35650**

Client reference no. **W3380-12M036**

Subject **DND-STJ Eggs**

For the following consignee(s) **DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE**

VARIOUS SITES OF THE ST-JEAN GARRISON

**PLEASE REFER TO THE SOLICITATION
DOCUMENT FOR DELIVERY ADDRESSES**

Period Identification no.	Three- (3-) month period	Closing Date
W3380-12M036 /01 /A	June 1, 2013 to August 31, 2013	May 22, 2013
W3380-12M036 /02 /A	September 1, 2013 to November 30, 2013	August 22, 2013
W3380-12M036 /03 /A	December 1, 2013 to February 28, 2014	November 22, 2013
W3380-12M036 /04 /A	March 1, 2013 to May 31, 2014	February 21, 2014

RETURN BIDS TO :**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :****T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550 D'Estimauville Avenue

Québec (Québec)

G1J 0C7

Request For a Standing Offer**Demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Contact for follow-up:

Name: _____

Phone: _____

Fax : _____

E-mail: _____

Contact for call-ups:

Name: _____

Phone: _____

Fax : _____

E-mail: _____

Issuing Office - Bureau de distribution**T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550 D'Estimauville Avenue

Québec (Québec)

G1J 0C7

Titre - Sujet DND-STJ Eggs	
Solicitation No. - No. De l'invitation W3380-12M036 /01 /A	Date : April 10, 2013
Client Reference No. - No. De référence du client W3380-12M036	
File No. - No. De dossier QCR-2-35650	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin At - à 14:00 On - le May 22, 2013	Time Zone Fuseau horaire HAE / DST
Delivery Required - Livraison exigée On request	
Address Enquiries to - Adresser toutes questions à : Denise Larouche 418-677-4000 (4137)	ID QCR105
FACSIMILE NO. - NO. DE TÉLÉCOPIEUR	(418) 648-2209
Destination - of Goods, Services and Construction : Destination - des biens, services et construction : DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE <i>Various sites (see document)</i> St-Jean Garrison (St-Jean-sur-Richelieu) Longue-Pointe Garrison (Montreal) Centre d'entraînement de l'Estrie (Farham) St-Hubert Garrison (St-Hubert)	

Instructions : SEE HEREIN

Instructions : VOIR AUX PRÉSENTES

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor firm (Type or Print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur ou de l'entrepreneur (Taper ou écrire en caractère d'imprimerie)	
SIGNATURE	DATE

DND-STJ Eggs

Annex B (Working Document) List of products

DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE
VARIOUS SITES OF THE ST-JEAN GARRISON
PLEASE REFER TO THE SOLICITATION DOCUMENT FOR DELIVERY ADDRESSES

No. de dossier de TPSGC: QCR-2-35650
No. de référence du client: W3380-12M036
Période numéro: /01
Pour la période du: June 1, 2013 to August 31, 2013

ITEM NO.	DESCRIPTION	REFERENCE NUMBER (FOR DEPARTMENT USE ONLY)	ACCEPTABLE BRAND(S)	REQUESTED FORMAT	Approximate required quantities for each location			TOTAL	Company name: _____				
	DND-STJ Eggs				St-Jean Kitchen	Farnham Kitchen	St-Hubert (51 Svc Bn)	APPROX. QUANTITIES FOR THREE (3) MONTHS	Product code	Offered Brand	Offered format	UNIT PRICE	U of M
1	Fresh eggs, extra large (Canada Grade A)	11 A 020		15 dz/cs	260	30	30	320				\$ _____	CS
2	Whole liquid eggs, fresh	11 A 003		12 x 1 kg/cs	400	50	24	474				\$ _____	CS
3	Hard boiled eggs, peeled, medium size	11 A 009		3.8 kg/pail <i>Mandatory format</i>	250	40	0	290				\$ _____	PAIL

OTHER PRODUCTS IN STORE:

The supplier offers to sell any available products other than those listed in Annex B at prices matching those of his general, seasonal and sideline catalogue and / or the price list less a discount of: _____ %

ITEM NO.	DESCRIPTION	REFERENCE NUMBER (FOR DEPARTMENT USE ONLY)	ACCEPTABLE BRAND(S)	REQUESTED FORMAT	Approximate required quantities for each location			TOTAL	Company name: _____				
	DND-STJ Eggs				St-Jean Kitchen	Farnham Kitchen	St-Hubert (51 Svc Bn)	APPROX. QUANTITIES FOR THREE (3) MONTHS	Product code	Offered Brand	Offered format	UNIT PRICE	U of M

In addition to the prices established in Annex B, the supplier can offer special discounts, such as year end sales, production surplus, special sales and promotions, etc., as long as the cost is lower than the prices listed in Annex B.

RETURN BIDS TO :**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :****T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550 D'Estimauville Avenue

Québec (Québec)

G1J 0C7

Request For a Standing Offer**Demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Contact for follow-up:

Name: _____

Phone: _____

Fax : _____

E-mail: _____

Contact for call-ups:

Name: _____

Phone: _____

Fax : _____

E-mail: _____

Issuing Office - Bureau de distribution**T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550 D'Estimauville Avenue

Québec (Québec)

G1J 0C7

Titre - Sujet DND-STJ Eggs	
Solicitation No. - No. De l'invitation W3380-12M036 /02 /A	Date : April 10, 2013
Client Reference No. - No. De référence du client W3380-12M036	
File No. - No. De dossier QCR-2-35650	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin At - à 14:00 On - le August 22, 2013	Time Zone Fuseau horaire HAE / DST
Delivery Required - Livraison exigée On request	
Address Enquiries to - Adresser toutes questions à : Denise Larouche 418-677-4000 (4137)	ID QCR105
FACSIMILE NO. - NO. DE TÉLÉCOPIEUR	(418) 648-2209
Destination - of Goods, Services and Construction : Destination - des biens, services et construction : DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE <i>Various sites (see document)</i> St-Jean Garrison (St-Jean-sur-Richelieu) Longue-Pointe Garrison (Montreal) Centre d'entraînement de l'Estrie (Farham) St-Hubert Garrison (St-Hubert)	

Instructions : SEE HEREIN

Instructions : VOIR AUX PRÉSENTES

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor firm (Type or Print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur ou de l'entrepreneur (Taper ou écrire en caractère d'imprimerie)	
SIGNATURE	DATE

DND-STJ Eggs

Annex B (Working Document) List of products

DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE
VARIOUS SITES OF THE ST-JEAN GARRISON
PLEASE REFER TO THE SOLICITATION DOCUMENT FOR DELIVERY ADDRESSES

No. de dossier de TPSGC: QCR-2-35650
No. de référence du client: W3380-12M036
Période numéro: /02
Pour la période du: September 1, 2013 to November 30, 2013

ITEM NO.	DESCRIPTION	REFERENCE NUMBER (FOR DEPARTMENT USE ONLY)	ACCEPTABLE BRAND(S)	REQUESTED FORMAT	Approximate required quantities for each location			TOTAL	Company name: _____				
	DND-STJ Eggs				St-Jean Kitchen	Farnham Kitchen	St-Hubert (51 Svc Bn)	APPROX. QUANTITIES FOR THREE (3) MONTHS	Product code	Offered Brand	Offered format	UNIT PRICE	U of M
1	Fresh eggs, extra large (Canada Grade A)	11 A 020		15 dz/cs	260	30	30	320				\$ _____	CS
2	Whole liquid eggs, fresh	11 A 003		12 x 1 kg/cs	400	50	24	474				\$ _____	CS
3	Hard boiled eggs, peeled, medium size	11 A 009		3.8 kg/pail <i>Mandatory format</i>	250	40	0	290				\$ _____	PAIL

OTHER PRODUCTS IN STORE:

The supplier offers to sell any available products other than those listed in Annex B at prices matching those of his general, seasonal and sideline catalogue and / or the price list less a discount of: _____ %

ITEM NO.	DESCRIPTION	REFERENCE NUMBER (FOR DEPARTMENT USE ONLY)	ACCEPTABLE BRAND(S)	REQUESTED FORMAT	Approximate required quantities for each location			TOTAL	Company name: _____				
	DND-STJ Eggs				St-Jean Kitchen	Farnham Kitchen	St-Hubert (51 Svc Bn)	APPROX. QUANTITIES FOR THREE (3) MONTHS	Product code	Offered Brand	Offered format	UNIT PRICE	U of M

In addition to the prices established in Annex B, the supplier can offer special discounts, such as year end sales, production surplus, special sales and promotions, etc., as long as the cost is lower than the prices listed in Annex B.

RETURN BIDS TO :**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :****T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550 D'Estimauville Avenue

Québec (Québec)

G1J 0C7

Request For a Standing Offer**Demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Contact for follow-up:

Name: _____

Phone: _____

Fax : _____

E-mail: _____

Contact for call-ups:

Name: _____

Phone: _____

Fax : _____

E-mail: _____

Issuing Office - Bureau de distribution**T.P.S.G.C/P.W.G.S.C**

1550 D'Estimauville Avenue

Québec (Québec)

G1J 0C7

Titre - Sujet DND-STJ Eggs	
Solicitation No. - No. De l'invitation W3380-12M036 /03 /A	Date : April 10, 2013
Client Reference No. - No. De référence du client W3380-12M036	
File No. - No. De dossier QCR-2-35650	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin At - à 14:00 On - le November 22, 2013	Time Zone Fuseau horaire HNE / EST
Delivery Required - Livraison exigée On request	
Address Enquiries to - Adresser toutes questions à : Denise Larouche 418-677-4000 (4137)	ID QCR105
FACSIMILE NO. - NO. DE TÉLÉCOPIEUR	(418) 648-2209
Destination - of Goods, Services and Construction : Destination - des biens, services et construction : DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE <i>Various sites (see document)</i> St-Jean Garrison (St-Jean-sur-Richelieu) Longue-Pointe Garrison (Montreal) Centre d'entraînement de l'Estrie (Farham) St-Hubert Garrison (St-Hubert)	

Instructions : SEE HEREIN

Instructions : VOIR AUX PRÉSENTES

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor firm (Type or Print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur ou de l'entrepreneur (Taper ou écrire en caractère d'imprimerie)	
SIGNATURE	DATE

DND-STJ Eggs

Annex B (Working Document) List of products

DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE
VARIOUS SITES OF THE ST-JEAN GARRISON
PLEASE REFER TO THE SOLICITATION DOCUMENT FOR DELIVERY ADDRESSES

No. de dossier de TPSGC: QCR-2-35650
No. de référence du client: W3380-12M036
Période numéro: /03
Pour la période du: December 1, 2013 to February 28, 2014

ITEM NO.	DESCRIPTION	REFERENCE NUMBER (FOR DEPARTMENT USE ONLY)	ACCEPTABLE BRAND(S)	REQUESTED FORMAT	Approximate required quantities for each location			TOTAL	Company name: _____				
	DND-STJ Eggs				St-Jean Kitchen	Farnham Kitchen	St-Hubert (51 Svc Bn)	APPROX. QUANTITIES FOR THREE (3) MONTHS	Product code	Offered Brand	Offered format	UNIT PRICE	U of M
1	Fresh eggs, extra large (Canada Grade A)	11 A 020		15 dz/cs	260	30	30	320				\$ _____	CS
2	Whole liquid eggs, fresh	11 A 003		12 x 1 kg/cs	400	50	24	474				\$ _____	CS
3	Hard boiled eggs, peeled, medium size	11 A 009		3.8 kg/pail <i>Mandatory format</i>	250	40	0	290				\$ _____	PAIL

OTHER PRODUCTS IN STORE:

The supplier offers to sell any available products other than those listed in Annex B at prices matching those of his general, seasonal and sideline catalogue and / or the price list less a discount of: _____ %

ITEM NO.	DESCRIPTION	REFERENCE NUMBER (FOR DEPARTMENT USE ONLY)	ACCEPTABLE BRAND(S)	REQUESTED FORMAT	Approximate required quantities for each location			TOTAL	Company name: _____				
	DND-STJ Eggs				St-Jean Kitchen	Farnham Kitchen	St-Hubert (51 Svc Bn)	APPROX. QUANTITIES FOR THREE (3) MONTHS	Product code	Offered Brand	Offered format	UNIT PRICE	U of M

In addition to the prices established in Annex B, the supplier can offer special discounts, such as year end sales, production surplus, special sales and promotions, etc., as long as the cost is lower than the prices listed in Annex B.

RETURN BIDS TO :
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :
T.P.S.G.C/P.W.G.S.C

1550 D'Estimauville Avenue
 Québec (Québec)
 G1J 0C7

Request For a Standing Offer
Demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)
 Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Contact for follow-up:

Name: _____

Phone: _____

Fax : _____

E-mail: _____

Contact for call-ups:

Name: _____

Phone: _____

Fax : _____

E-mail: _____

Issuing Office - Bureau de distribution

T.P.S.G.C/P.W.G.S.C

1550 D'Estimauville Avenue
 Québec (Québec)
 G1J 0C7

Titre - Sujet DND-STJ Eggs	
Solicitation No. - No. De l'invitation W3380-12M036 /04 /A	Date : April 10, 2013
Client Reference No. - No. De référence du client W3380-12M036	
File No. - No. De dossier QCR-2-35650	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin At - à 14:00 On - le February 21, 2014	Time Zone Fuseau horaire HNE / EST
Delivery Required - Livraison exigée On request	
Address Enquiries to - Adresser toutes questions à : Denise Larouche 418-677-4000 (4137)	ID QCR105
FACSIMILE NO. - NO. DE TÉLÉCOPIEUR	(418) 648-2209
Destination - of Goods, Services and Construction : Destination - des biens, services et construction : DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE <i>Various sites (see document)</i> St-Jean Garrison (St-Jean-sur-Richelieu) Longue-Pointe Garrison (Montreal) Centre d'entraînement de l'Estrie (Farham) St-Hubert Garrison (St-Hubert)	

Instructions : SEE HEREIN

Instructions : VOIR AUX PRÉSENTES

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor firm (Type or Print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur ou de l'entrepreneur (Taper ou écrire en caractère d'imprimerie)
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> SIGNATURE DATE </div>

DND-STJ Eggs

Annex B (Working Document) List of products

DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE
VARIOUS SITES OF THE ST-JEAN GARRISON
PLEASE REFER TO THE SOLICITATION DOCUMENT FOR DELIVERY ADDRESSES

No. de dossier de TPSGC: QCR-2-35650
No. de référence du client: W3380-12M036
Période numéro: /04
Pour la période du: March 1, 2013 to May 31, 2014

ITEM NO.	DESCRIPTION	REFERENCE NUMBER (FOR DEPARTMENT USE ONLY)	ACCEPTABLE BRAND(S)	REQUESTED FORMAT	Approximate required quantities for each location			TOTAL	Company name: _____				
	DND-STJ Eggs				St-Jean Kitchen	Farnham Kitchen	St-Hubert (51 Svc Bn)	APPROX. QUANTITIES FOR THREE (3) MONTHS	Product code	Offered Brand	Offered format	UNIT PRICE	U of M
1	Fresh eggs, extra large (Canada Grade A)	11 A 020		15 dz/cs	260	30	30	320				\$ _____	CS
2	Whole liquid eggs, fresh	11 A 003		12 x 1 kg/cs	400	50	24	474				\$ _____	CS
3	Hard boiled eggs, peeled, medium size	11 A 009		3.8 kg/pail <i>Mandatory format</i>	250	40	0	290				\$ _____	PAIL

OTHER PRODUCTS IN STORE:

The supplier offers to sell any available products other than those listed in Annex B at prices matching those of his general, seasonal and sideline catalogue and / or the price list less a discount of: _____ %

ITEM NO.	DESCRIPTION	REFERENCE NUMBER (FOR DEPARTMENT USE ONLY)	ACCEPTABLE BRAND(S)	REQUESTED FORMAT	Approximate required quantities for each location			TOTAL	Company name: _____				
	DND-STJ Eggs				St-Jean Kitchen	Farnham Kitchen	St-Hubert (51 Svc Bn)	APPROX. QUANTITIES FOR THREE (3) MONTHS	Product code	Offered Brand	Offered format	UNIT PRICE	U of M

In addition to the prices established in Annex B, the supplier can offer special discounts, such as year end sales, production surplus, special sales and promotions, etc., as long as the cost is lower than the prices listed in Annex B.